



ОБЩЕСТВЕННАЯ ПАЛАТА
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

КОМИССИЯ ПО ПРОБЛЕМАМ НАЦИОНАЛЬНОЙ БЕЗОПАСНОСТИ
И СОЦИАЛЬНО-ЭКОНОМИЧЕСКИМ УСЛОВИЯМ ЖИЗНИ ВОЕННОСЛУЖАЩИХ,
ЧЛЕНОВ ИХ СЕМЕЙ И ВЕТЕРАНОВ

ВСТРЕЧА С ПРЕДСТАВИТЕЛЯМИ ВОЕННО-ДИПЛОМАТИЧЕСКОГО КОРПУСА



The text in English is at the end of the booklet.



ОБЩЕСТВЕННАЯ ПАЛАТА
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ
CIVIC CHAMBER OF THE RUSSIAN FEDERATION



ОБЩЕСТВЕННАЯ ПАЛАТА РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

Комиссия по проблемам национальной безопасности и социально-экономическим условиям жизни военнослужащих, членов их семей и ветеранов

PUBLIC CHAMBER OF THE RUSSIAN FEDERATION

Commission on issues of national security, social and economic conditions of living of servicemen, their families and veterans

ВСТРЕЧА С ПРЕДСТАВИТЕЛЯМИ ВОЕННО-ДИПЛОМАТИЧЕСКОГО КОРПУСА



MEETING WITH SPOKESPERSONS FOR THE MILITARY AND DIPLOMATIC CORPS

Moscow
2012

ОБЩЕСТВЕННАЯ ПАЛАТА РОССИИ ОБСУДИЛА С ПОСЛАМИ И ВОЕННЫМИ АТТАШЕ ВОПРОСЫ ГРАЖДАНСКОГО КОНТРОЛЯ ЗА СИЛОВЫМИ СТРУКТУРАМИ СТРАНЫ И МЕЖДУНАРОДНЫЙ ОПЫТ СОТРУДНИЧЕСТВА ОФИЦЕРОВ ЗАПАСА

Комиссия по проблемам национальной безопасности и социально-экономическим условиям жизни военнослужащих, членов их семей и ветеранов Общественной палаты Российской Федерации продолжает обобщать опыт, связанный с усилением общественного контроля за Вооруженными Силами и другими силовыми министерствами России. 16 февраля 2012 г. в Общественной палате она совместно с Международным консультативным Советом организаций офицеров запаса (МКС) и Национальной Ассоциацией объединений офицеров запаса Вооруженных Сил (МЕГАПИР) провела встречу с представителями дипломатического корпуса зарубежных государств.

В ходе встречи ее участники обсудили российский и международный опыт сотрудничества офицеров запаса, их участие в общественной жизни, а также проблемы совместной борьбы с терроризмом и нераспространения оружия массового уничтожения.

В мероприятии приняли участие Секретарь Общественной палаты Российской Федерации, Председатель Президиума Российской ассоциации содействия науке, Президент Научно-исследовательского центра «Курчатовский институт», академик РАН Евгений Велихов, председатель Комиссии по проблемам национальной безопасности и социально-экономическим условиям жизни военнослужащих, членов их семей и ветеранов Александр Каньшин, представители Минобороны, Министерства иностранных дел, Государственной Думы

и Совета Федерации Российской Федерации, Правительства Москвы, члены Общественной палаты России, а также Генеральные инспекторы Министерства обороны Российской Федерации Маршал Советского Союза Дмитрий Язов и маршал артиллерии Владимир Михалкин, председатель Координационного совета Международного союза «Содружество общественных организаций ветеранов (пенсионеров) независимых государств» адмирал флота Алексей Сорокин, помощник министра обороны России по работе с ветеранами генерал армии Юрий Якубов, заместитель директора департамента Министерства иностранных дел Александр Догадин и другие должностные лица. Присутствовали послы и военные атташе 32 государств, в том числе Азербайджанской Республики, Алжирской Народной Демократической Республики, Республики Армения, Королевства Бельгия, Федеративной Республики Бразилия, Великобритании, Венгрии, Боливарианской Республики Венесуэла, Федеративной Республики Германия, Греческой Республики, Израиля, Республики Индия, Иорданского Хашимитского Королевства, Королевства Испания, Итальянской Республики, Республики Казахстан, Канады, Киргизской Республики, Китайской Народной Республики, Республики Корея, Королевства Марокко, Королевства Нидерландов, Республики Польша, Сирийской Арабской Республики, Словацкой Республики, Соединенных Штатов Америки, Республики Таджикистан, Тунисской Республики, Украины, Финляндской Республики, Французской Республики, Чешской Республики.

Встречу открыл Евгений Велихов, который рассказал о работе Общественной палаты. В частности, он отметил, что сегодня в ее деятельности — очень серьезный этап: «Поначалу, шесть лет назад, когда палата была создана, был большой скепсис, сможет ли вообще такая организация быть полезной для гражданского общества. Потом он постепенно исчез как у властей, так и у общества. За это время у нас произошли определенные изменения. Мы сделали очень большой шаг, который заключается в том, что была создана сеть Общественных палат в регионах, которые сегодня очень активно работают по всей России».

Секретарь Общественной палаты подчеркнул также особую важность ее деятельности по линии национальной безопасности. «Офицеры запаса являются опорой гражданского общества любой страны, так как они посвятили жизнь служению своему Отечеству», — сказал он. По словам Евгения Велихова, их объединение под флагом МКС будет способствовать укреплению дружбы и взаимопонимания в мире, станет важным инструментом народной дипломатии.

«Я думаю, что в понимании того, что такое война и как ее избежать, именно эта организация — Международный консультативный Совет организаций офицеров запаса — может сыграть большую роль как внутри страны, так и на международной арене. Войны, к сожалению, не прекращаются. Но все-таки в этом отношении как раз взаимное понимание профессионалов является залогом того, что мы сумеем убедить политиков», — считает академик.

Председатель Комиссии по проблемам национальной безопасности и социально-экономическим условиям жизни военнослужащих, членов их семей и ветеранов, глава МКС и Ассоциации «Мегапир» Александр Каньшин

рассказал об основных направлениях работы Комиссии и МКС, опыте российских офицеров запаса, сотрудничестве с Вооруженными Силами и другими силовыми ведомствами, взаимодействии с предприятиями оборонно-промышленного комплекса. «Национальная безопасность — очень широкое понятие. Мы исходим из того, что каждое государство имеет право на оборону. И, конечно, нам как общественным деятелям, как гражданам, как налогоплательщикам, не безразлично, куда уходят наши деньги, достаточно ли финансируется наша военная составляющая. В то же время нам как общественникам не безразлично, что происходит с нашим человеческим капиталом, то есть с людьми, которых мы посылаем на службу. По этим направлениям наша Комиссия активно взаимодействует со всеми силовыми структурами государства», — рассказал А. Каньшин.

Он остановился на том, как идет формирование гражданского общества в России, его влиянии на проблемы национальной безопасности, в том числе на вопросы международного военного сотрудничества. «Главная наша задача — поддерживать армию и силовые структуры, но в то же время мы должны осуществлять гражданский контроль над ними», — отметил он. Он также заострил внимание на вопросе взаимодействия с ветеранами и офицерами запаса, которые «должны активно привлекаться к работе и передавать свой опыт молодому поколению». «Особое внимание мы планируем уделять нашим ветеранам, в том числе участникам Великой Отечественной войны, которых в России осталось всего 410 тысяч», — сказал Александр Каньшин.

По его словам, международное сотрудничество и обмен опытом в сфере безопасности, гражданский контроль над силовыми структурами служат стабилизации ситуации в мире. «Одна

из серьезных проблем не только для России, но и всего мира, — терроризм. Опыт и знания ветеранов и офицеров запаса могут сыграть определенную роль в борьбе с этой угрозой, а также помочь в обеспечении ядерной безопасности, нераспространении оружия массового уничтожения». «Сегодняшняя встреча призвана способствовать укреплению доверия между различными странами», — отметил Председатель МКС.

Исполнительный секретарь МКС Анатолий Кумахов проинформировал присутствующих о введущейся работе и перспективах дальнейшего развития Совета. Он сообщил, что сегодня в Совете состоят 17 организаций из 15 стран, а интерес к участию во втором заседании МКС, которое состоится в мае текущего года в Братиславе, проявляют 25 организаций из разных государств.

Депутат российской Государственной Думы, офицер запаса Алексей Кнышов приветствовал создание МКС и начало работы в Общественной палате новой Комиссии по национальной безопасности. Он обратился к Общественной палате России и присутствующим представителям дипломатического корпуса с предложением поддержать в 2012 году международную мемориальную акцию «Помнить о войне — значит думать о мире». «Для всех для нас принципиально важно сохранить нашу общую историческую память. Для всех нас очень важно, чтобы эта память сохранилась в сердцах и душах нашей молодежи. Мы намерены организовать детские почетные караулы у вечных огней и военных мемориалов в столицах государств и других городах», — сообщил Алексей Кнышов. Участники встречи поддержали данную инициативу.

Член Комиссии по проблемам национальной безопасности и социально-экономиче-

ским условиям жизни военнослужащих, членов их семей и ветеранов, летчик-космонавт, дважды Герой Советского Союза Алексей Леонов сказал, что «от военных дипломатов в большой мере зависит сохранение мира и спокойствия в мире». По его мнению, очень большой вклад в развитие дружбы внесли такие космические программы как «Интеркосмос» и «Союз-Аполлон».

Обращаясь к присутствующим, Посол Словацкой Республики в Российской Федерации Йозеф Мигаши подчеркнул, что ему очень приятно, когда «военные не говорят о войне, а как миротворцы строят мосты взаимопонимания и дружбы, особенно в наше беспокойное время».

В ходе мероприятия Евгений Велихов за выдающийся вклад в дело укрепления оборонной мощи России, патриотическое воспитание граждан и подготовку молодежи к военной службе вручил Благодарность Общественной палаты России ветерану Великой Отечественной войны, президенту Фонда «Офицерское братство» маршалу артиллерии Владимиру Михалкину, которому это воинское звание было присвоено 23 года назад.

Участники мероприятия были едины в том, что подобные встречи важны, поскольку способствуют конструктивному диалогу между представителями различных государств. По оценке зарубежных гостей, символично, что площадкой для этой встречи стала именно Общественная палата России.

В заключение мероприятия гостям и организаторам была предоставлена возможность пообщаться в неформальной обстановке.





Перед началом встречи.
Before the meeting.

ВСТРЕЧА С ПРЕДСТАВИТЕЛЯМИ ВОЕННО-ДИПЛОМАТИЧЕСКОГО КОРПУСА
MEETING WITH SPOKESPERSONS FOR THE MILITARY AND DIPLOMATIC CORPS



В президиуме.
At the presidium.



Идет обсуждение.
Discussion is under way.



Идет обсуждение.
Discussion is under way.



Работают средства массовой информации.
Mass media at work.

ВСТРЕЧА С ПРЕДСТАВИТЕЛЯМИ ВОЕННО-ДИПЛОМАТИЧЕСКОГО КОРПУСА
MEETING WITH SPOKESPERSONS FOR THE MILITARY AND DIPLOMATIC CORPS



Слева направо: сопредседатели Международного консультативного Совета из Казахстана, Словакии, Украины и представитель Министерства иностранных дел России.
From left to right: Co – Chairmen of the International Advisory Council from Kazakhstan, Slovakia, Ukraine and a spokesperson for the Russian Ministry of Foreign Affairs.



Военные дипломаты из Иордании и Индии (справа).
Military diplomats from Jordan and India (to the right).



Слева направо: военные дипломаты из Бельгии, Армении и Алжира.
From left to right: military diplomats from Belgium, Armenia and Algiers.



Чрезвычайный и Полномочный Посол Сирийской Арабской Республики в Российской Федерации
(в центре) и военный атташе Сирии.
Syrian Arab Republic Extraordinary and Plenipotentiary Ambassador to the Russian Federation
(in the center) and Syrian military attachés.

ВСТРЕЧА С ПРЕДСТАВИТЕЛЯМИ ВОЕННО-ДИПЛОМАТИЧЕСКОГО КОРПУСА
MEETING WITH SPOKESPERSONS FOR THE MILITARY AND DIPLOMATIC CORPS



Военные дипломаты из Германии и Италии (справа).
Military diplomats from Germany and Italy (to the right).



Военные атташе из Республики Корея (слева) и Китая.
Military attachés from the Korean Republic (to the left) and China.



Слева направо: представители военно-дипломатического корпуса из Венесуэлы, Венгрии, Великобритании, представитель Минобороны России.

From left to right: spokespersons for the military and diplomatic corps from Venezuela, Hungary, the United Kingdom of Great Britain and Russia's Defense Ministry spokesman.



Представитель Министерства иностранных дел России (слева) и военный дипломат из Франции (справа).
A spokesperson for Russia's Ministry of Foreign Affairs (to the left) and a military diplomat from France (to the right).

ВСТРЕЧА С ПРЕДСТАВИТЕЛЯМИ ВОЕННО-ДИПЛОМАТИЧЕСКОГО КОРПУСА
MEETING WITH SPOKESPERSONS FOR THE MILITARY AND DIPLOMATIC CORPS



Члены Общественной палаты России, представители общественных организаций.
Members of the Public Chamber of Russia, spokespersons for social organizations.



Военные дипломаты из Азербайджана и Израиля.
Military diplomats from Azerbaijan and Israel.



Слово – Чрезвычайному и Полномочному Послу Словацкой Республики в Российской Федерации; справа – военный атташе Словакии.
The Slovak Republic Extraordinary and Plenipotentiary Ambassador to the Russian Federation has the floor; to the right – Slovakia's military attaché.



Военные дипломаты из Киргизии и Украины.
Military diplomats from Kirghizia and Ukraine.

ВСТРЕЧА С ПРЕДСТАВИТЕЛЯМИ ВОЕННО-ДИПЛОМАТИЧЕСКОГО КОРПУСА
MEETING WITH SPOKESPERSONS FOR THE MILITARY AND DIPLOMATIC CORPS



Благодарность маршалу артиллерии.
A citation given to the Artillery Marshall.



Интервью ведущим телеканалам.
An interview to the leadinh TV channel.



Дружеские фото на память.
A memorable photo.



В неформальной обстановке: военно-воздушный атташе США (слева) и военный атташе Германии.
In a private atmosphere: US Air Force attaché (to the left) and Germany's military attaché.



Военный атташе Великобритании (справа) и его помощник.
Britain's military attaché (to the right) and his assistant.



Атташе по вопросам обороны при посольстве Финляндии (слева) и председатель Комиссии по проблемам национальной безопасности и социально-экономическим условиям жизни военнослужащих, членов их семей и ветеранов Общественной палаты России / The attaché on defense issues at the Finland embassy (to the left) and the Chairman of the Commission on issues of national security, social and economic conditions of living of servicemen, members of their families and veterans of the Russian Public Chamber.



Слева направо: военные дипломаты из Иордании, Республики Корея и помощник министра обороны России.
From left to right: military diplomats from Jordan, the Republic of Korea and Russia's defense ministry assistant.

ВСТРЕЧА С ПРЕДСТАВИТЕЛЯМИ ВОЕННО-ДИПЛОМАТИЧЕСКОГО КОРПУСА
MEETING WITH SPOKESPERSONS FOR THE MILITARY AND DIPLOMATIC CORPS



Слева направо: представители военно-дипломатического корпуса из Алжира, Финляндии и Нидерландов.
From left to right: spokespersons for the military and diplomatic corps from Algiers, Finland and the Netherlands.



Обмен мнениями.
An exchange of opinions.



Есть много тем для разговора.
A lot of subjects to be touched upon.



Офицерское рукопожатие.
An officer handshake.



Разговор с маршалом.
Speaking with Marshal.



В кулуарах.
Behind the scenes.

THE RUSSIAN PUBLIC CHAMBER MET WITH AMBASSADORS AND MILITARY ATTACHÉS TO DISCUSS ISSUES ON CIVIL CONTROL OVER LAW ENFORCEMENT AND SECURITY AGENCIES OF THE COUNTRY AND THE INTERNATIONAL COOPERATION EXPERIENCE OF RESERVE OFFICERS

The Commission of the Public Chamber of the Russian Federation on issues of national security, social and economic conditions of living of servicemen, their families and veterans is sticking to the practice of pooling experience related to the strengthening of civil control over the Armed Forces and other security agencies of the Russian Federation. On February 16, 2012 the Public Chamber of the Russian Federation hosted a meeting with spokespersons for diplomatic missions of foreign states held by the Commission and the International Advisory Council of Organizations of Reserve Officers (IAC) and the National Association of Unions of Reserve Officers of the Armed Forces (MEGAPIR).

During the meeting its participants discussed Russian and international experience of cooperation of reserve officers and their participation in public life, as well as issues of the joint counter — terrorism campaign and nonproliferation of weapons of mass destruction.

The event was attended by Secretary of the Public Chamber of the Russian Federation, Chairman of the Presidium of the Russian Association of the Advancement of Science, President of the “Kurchatov Institute” Research Centre, Academician of the Russian Academy of Sciences Evgeny Velikhov, Chairman of the Commission on issues of national security, social and economic conditions of living of servicemen, their families and veterans Alexander Kanshin, spokespersons for the Ministry of Defense, the Ministry of Foreign Affairs, the State Duma and the Federation Council of the Russian

Federation, the Moscow Government, members of Russia’s Public Chamber as well as Inspectors General of the Russian Federation Defense Ministry, Marshal of the Soviet Union Dmitry Yazov and Artillery Marshal Vladimir Mikhalkin, Chairman of the Coordination Council of the “Commonwealth of Public Organizations of Veterans (Pensioners) of Independent States” International Union, Admiral of the Fleet Alexei Sorokin, Deputy Defense Minister of Russia on work with veterans, Army General Yuri Yakubov, Deputy Director of the Foreign Ministry Department Alexander Dogadin and other officials. The meeting was attended by ambassadors and military attachés of 32 countries including Azerbaijan, the Algerian People’s Democratic Republic, the Republic of Armenia and the Kingdom of Belgium, the Federative Republic of Brazil, Britain, Hungary, the Bolivarian Republic of Venezuela, the Federal Republic of Germany, the Hellenic Republic, Israel, the Republic of India, Jordan Hashemite Kingdom of Spain, the Italian Republic, the Republic of Kazakhstan, Canada, the Kyrgyz Republic, the People’s Republic, the Republic of Korea, Morocco, the Netherlands, the Republic of Poland, the Syrian Arab Republic, the Slovak Republic, the United States, the Republic of Tajikistan, the Republic of Tunisia, Ukraine, the Republic of Finland French Republic and the Czech Republic.

The meeting was declared open by Evgeny Velikhov who told about activities of the Public Chamber. In particular, he noted that nowadays the organization has marked its pivotal point: “Originally, 6 years ago when the Chamber came

into being, there was expressed great doubt whether the agency would be of any use for civil society. Gradually the issue disappeared from the agenda of the authorities and society. Since then we have seen particular changes. We have made a great step forward having established a network of Public Chambers in the regions which are actively working all over Russia.”

The Secretary of the Public Chamber emphasized a particular importance of its activities in the field of the national security. “Reserve officers are the basis of civil society of any country for they have devoted lives to serving for their Fatherland,” he said. According to Evgeny Velikhov, their unification under the IAC’s auspices will promote strengthening of friendship and understanding in the world and become a potent instrument of the people’s democracy.

“I believe it is the International Advisory Council of Organizations of Reserve Officers that is able to play an important international or domestic role in understanding of what a war is. Here, a mutual understanding among professionals is regarded as a guarantee for us to persuade politicians,” the academician stated.

Chairman of the Commission on issues of national security, social and economic conditions of living of servicemen, their families and veterans, the head of the IAC and the “Megapir” Association Alexander Kanshin told about the main fields of activities of the Commission and the IAC, experience of Russian reserve officers, cooperation with the Armed Forces and law enforcement agencies and plants of the military — industrial complex. “The national security is a very wide concept. We believe that any state has the right for a defense. And naturally, as public figures and citizens, we are not indifferent to what purposes our money is spent on or whether the military component is financed well — enough. Besides, as community leaders, we are

concerned in terms of what is taking place with our human resources, i.e. with the people sent for the military service. Our commission has been actively cooperating with security agencies of the country in the fields,” Alexander Kanshin said.

He dwelled on the establishment process of Russia’s civil society, its impact on national security issues, including issues of the international military cooperation. “The primary mission is to bolster the army and security ministries but along with this it is our duty to exercise a civilian control over the agencies,” he noted. The Chairman of the Commission also focused on cooperation with veterans and reserve officers who “are to be actively employed as well as to share their experience with the younger generation.” “We are intended to attach particular attention to our veterans including the Great Patriotic War participants. There are barely 410 thousand veterans left in Russia,” Alexander Kanshin stated.

As he stated, the international cooperation and an exchange of experience in the field of security and a civil control over security agencies contribute to the global situation stabilization. “Terrorism is one of the gravest issues both for Russia and the international community as well. Experience and knowledge of veterans and reserve officers may play a particular role in combating the threat as well as to help provide nuclear security and non — proliferation of weapons of mass destruction. Today’s meeting is intended to build trust among various countries,” the Chairman of the IAC stated.

Executive Secretary of the IAC Anatoly Kumakhov briefed all those present on progress and prospects of further development of the Council. According to Mr Kumakhov, currently the Council consists of 17 organizations from 15 countries and as many as 25 organizations from different countries are interested in participating in the second meeting of the International Advisory Council, which will be held this May in Bratislava.

Deputy of the Russian State Duma, a reserve officer Alexei Knyshov welcomed the establishment of the AIS and the beginning of work of the Commission on National Security in the Public Chamber. He addressed the Public Chamber of Russia and the spokespersons for the diplomatic corps to support the international memorial event held this year and called “Remembering about war means thinking about peace”.

“It is of principle importance for every one of us to preserve our common historical memory. The memory is very important for us to be preserved in hearts and souls of our youth. We are intended to organize children honor guards at sites of ever — lasting fires and military memorials in the capitals of the countries and other cities,” Alexei Knyshov said. Those present endorsed the initiative launched.

Member of the Commission on issues of national security, social and economic conditions of living of servicemen, their families and veterans, pilot-cosmonaut, decorated twice as the Hero of the Soviet Union Alexei Leonov said that “the world’s peace and security depends to a large extent upon military diplomats.” He believes that such space programs as the “Intercosmos” and the “Soyuz-Apollo” made a huge contribution to the development of friendship.

Addressing the audience, Ambassador of the Slovak Republic to the Russian Federation Joseph Migash pointed out that he was very pleased when “the military do not talk about war but build bridges of mutual understanding and friendship as true peacekeepers, especially in these troubled time.”

During the event, Evgeny Velikhov awarded a citation of the Russian Public Chamber to the World War II veteran, President of the “Officers’ Fraternity” Foundation Marshal of Artillery Vladimir Mikhalkin, who was promoted to the rank 23 years ago, for his outstanding contribution to strengthening the defense capability of Russia, patriotic education of citizens and training of the youth for military service.

The participants were unanimous in the idea that similar meetings are important because they contribute to a constructive dialogue among various states. According to the foreign guests, it is symbolically to mention the Public Chamber of Russia became the venue for this meeting.

In conclusion of the event the guest and the organizers were granted an opportunity to have private conversations.



Отпечатано по заказу ФГБУ «Аппарат Общественной палаты Российской Федерации»

Буклет подготовлен к печати редакционно-издательской группой
Ассоциации «Мегапир»
Издание подписано в печать 02.04.2012 г.
Формат 60x84/8
Бумага мелованная. Печать офсетная. Объем 3 п.л.
Тираж 500 экз.
Заказ №00351

The booklet has been prepared for publication by the Association «Megapir» Editorial
and Publishing Group
Signed for printing 2012.IV.02
Format 60x84/8
Enameled paper. Offset printing. The volume of 3 printed sheets.
Number of copies printed 500 ex.
Order №00351

